

広報

# よしだ 10

2010 No.615

子どもたちが  
大事にしてくれたおかげです  
西尾りつさん (満百歳)



# 神無月

## C O N T E N T S

Topics 「あつまリーナ」が完成	03~05
町長からのメッセージ 我が町の明日の まちづくりについて…①	06~07
まちの家計簿 平成21年度決算状況	08~11
まちの守護神 吉田町消防団	12~13
まちからのお知らせ	14~15
まちのわだい	16~17
情報ボックス ほか	18~24
保健だより	25
としょかんだより	26
給食メニュー、人の動き ほか	27
かがやく笑顔 Happy Birthday (ハッピーバースデー)	28



吉田町総合障害者自立支援施設

## 「あつまリーナ」が完成

**障** 害者が地域で安心して暮らせる社会の実現と障害者の自立と共生の社会の実現を目指す吉田町総合障害者自立支援施設「あつまリーナ」が8月31日に完成しました。

以前は、さくら作業所（片岡地区）や地域活動支援センター「マーガレット」（神戸地区）でそれぞれの場所を拠点に活動していました。

「あつまリーナ」は、身体障害、知的障害、精神障害のある方たちが一堂に通い、お互いの自由なところを補い、助け合いながら訓練ができる県内でも例を見ない画期的な施設です。

施設の概要は、鉄筋コンクリート造り平屋建て、延べ床面積969・23㎡で、障害福祉サービスを行うための作業室をはじめ、就労への支援としてパン製造室、食事や排泄などの介護や日常生活上の支援を必要とする方が通う生活支援室・談話室が整備されています。

そのほかにも、障害児の放課後の活動の場を提供する児童クラブ室、障害者やその家族などの相談支援を行う相談室、そして、障害のある方同士の交流や



地域の方々・ボランティアとの交流を図る交流ホールが整備されています。

10月1日からは、指定管理者「社会福祉法人牧ノ原やまぼと学園」と町が連携し、一元的に利用者へサービスを提供する場として「あつまリーナ」が開設します。

この「あつまリーナ」の完成により、健康福祉センター「はあとふる」、中央児童館、さゆり保育園へと連なる一大福祉ゾーンが展開され、障害のある人、ない人また、幼児から高齢者までが共助し交流する「共生するまちの実現」への第一歩がわたしたちの町から踏み出されます。

# 10

2010 No.615



副施設長  
まさき やすひさ  
正城泰久さん

**ワ**ークセンターさくらのもうひとつの事業所として、生活介護があります。生活介護は、食事、排泄などの生活支援、手工芸などの創作活動、健康維持のための散歩、リハビリなどを行います。また、季節ごとには、父の日・母の日プレゼントづくりやクリスマス会、社会体験外出としてお花見、カラオケ、お楽しみ外出などの行事も行っています。

利用者にとって明るく楽しい日中活動の場所として、また「通いたいなあ」と思っていただけ安心・安全な施設を目指してスタッフ一同頑張っています。

**吉**田町障害児放課後児童クラブ「まつぼっくり」は、今年で3年目を迎える10月から神戸集落センターから「あつまリーナ」に移転します。

新たな生活の場所として、今まで同様にクッキング、散歩、レクリエーション、プールなどの楽しいプログラムや季節ごとに行うクリスマス会や節分などの行事を提供し、出来るだけ家庭的な雰囲気を保ちながら、のんびりと楽しく過ごしてもらえ「まつぼっくり」を目指してスタッフ一同頑張っています。



相談員  
みやざわまさひろ  
宮澤昌嗣さん

**障**害者のための制度やサービス、日常生活で困ったことなど、どこに相談したらいいのか分からない場合は、お気軽にご相談ください。電話による対応、訪問、「あつまリーナ」への来所、どんな方法でも応じることであります。相談料は無料で、秘密は堅く守られます。まずは、お電話でご相談ください。

一人暮らしの障害者や親が高齢である方などサービスの調整が難しい方には、定期的に続けて関わり、サービス利用のお手伝いをします。

近所の方が困っているという相談もありますが、実はご本人が一番困っているのです。そのことを理解して支援していくことを心掛けています。

気軽に相談ができ、家族が抱え込まないように地域の皆さんを含めた関係者とのネットワークを大切にしたいと考えています。



藤田 遥さん

●新しいところに入るのが楽しみです



八木 啓さん

●広くて気持ちがいいです



大石 清雄さん

●がんばって作業をしていきたい

利用者の声

吉田町総合障害者自立支援施設「あつまリーナ」

吉田町片岡1996-1 電話34-2000(代) FAX34-2022 相談窓口電話34-2122 時間8:30~17:00



障害者が地域で安心して暮らせる  
自立と共生の社会の実現を目指して

10月1日の開所前、施設見学に訪れた皆さんにお話をうかがいました

**ワ**ークセンターさくら「あつまリーナ」は、就労継続支援B型という事業所になります。就労継続支援B型の事業所とは、地域に暮らす障害のある方々が内職活動などの生産活動を行いながら自立した社会生活が出来るよう、さまざまな支援を提供しています。

今日、みんなで「あつまリーナ」を見学しました。すばらしくきれいで癒される感じで、利用者の方々がうれしそうでした。10月いっぱい、新しいイスや机などを使うのに緊張したり、ゆったりとしたスペースで作業も手につかない感じになりました。

10月から吉田町総合障害者自立支援施設「あつまリーナ」に移り、これまで

自信と希望をもって活動できる事業所に

以上に地域に暮らす障害者が安定して通い、自信と希望をもって意欲的に活動できる事業所を目指していきたいです。

12月ごろから新しく自主製品活動として製パンの作業を始めます。これまで、パン作りの経験がほとんど無い職員や利用者で一人からのスタートとなりますが、買ってくださったお客さんが「おいしい!」と認めてもらい、利用者も自信を持っておいしいと胸を張れる製品を作っていけるように頑張っていきたいです。パンの販売がスタートしましたら、地域の皆さんもぜひ「あつまリーナ」に一度買いに来てください。利用者、職員一同心よりお待ちしております。



施設長  
さわど しげる  
澤渡 繁さん



先月の13日(月)から16日(木)にかけて、片岡区自治会を皮切りに北区、川尻区、住吉区のそれぞれの自治会で「まちづくりタウンミーティング」を開催しました。タウンミーティングを開催する目的は、吉田町第4次総合計画(平成18年度〜平成27年度)の後期5力年が来年度から始まることを受け、その期間の基本計画を策定するために町民の皆さまとの意見の交換を行うことにより、町が重点的に取り組むべき施策の方向性について具体的に把握することになりました。

このタウンミーティングにおいて、私は、平成23年度から平成27年度の5力年に限定することなく、その先も見据えて町が重点的に取り組むべきまちづくりの施策について具体的な内容にも踏み込み、説明をしました。

総合計画は、吉田町の長期的な行政運営の方向を明らかにし、計画的な行政運営を進めるための指針となるものです。現在の第4次総合計画は、基本構想において「人と人、心やすらぎ 健康で住みやすいまち 吉田町」を指すべき将来都市像として描き、これを実現するための施策の大綱を明らかにしたものです。

この将来都市像の基本理念は、①誰もが健やかで、安心して暮らせる快適なまちづくり②心豊かな人を育み生かすまちづくり③地域の特性を生かした、産業と都市機能が充実したまちづくり——とうたっています。

タウンミーティングにおける説明は今後の町政運営を述べたものであり、今月号から6回にわたってシリーズで町民の皆さまにお話ししたいと思います。お読みいただければうれしく思います。



## 町長からのメッセージ 92

# 我が町の明日のまちづくりについて…①

### 基本計画の推進に向けて

#### 信頼回復の手立て

皆さまがご存じのように、私は平成15年の町長選挙に先立ってその前年に町内をくまなく回り、町政に対する要望や苦情などのご意見を伺いました。寄せられたご意見から、町民の皆さまは町政に対してあまり信頼を置いていないことが分かりました。町民の皆さまから信頼されなければ、行政は成り立たないことを肝に銘じるとともに、町民の皆さまから無関心を取り除く手立てを講じる必要を痛感しました。そこから出来上がったものが、『町長は無色で公共事業は透明で分かりやすく、町民と役場の間の風通しは良く、弱者に対しては日当たりのよい行政』というスローガンでした。

町長に就任した平成15年度に信頼の回復の一つ目の手立てとして考えたことは、『町長室の可視化』であり、3階の町長室を1階の現在

の町長室に移すことでした。現在の町長室は、入り口、後ろ、横の3面が透明なガラスになっており、町民の皆さまは私をいつでも確認することができました。奇抜な考え方もありませんが、町民の皆さまが選んだ町長をいつでも自分たちの視線の中にとらえることを可能にすることが町長を身近な存在と実感し、親しみやすさを抱いていただけるとは

はないかと考えました。信頼回復の二つ目の手立ては、公共事業にまつわる不透明さを取り除くものであり、「抽選型指名競争入札制度」の導入でした。この入札制度の特徴は、町長が入札に参加する業者を決めることができないことであり、業者の談合が非常に難しいことです。言い換えれば、業者が対等の立場で入札に参加する仕組みになっています。

信頼回復の三つ目の手立ては、町民の皆さまの行政サービスに対する不満を取り除くものであり、「日曜開庁」の導入でした。税金を

払う町民の皆さまが仕事を休んで役場に出かけて用事を済まさなければならぬことは、不可解極まりないことです。役場は、原則として吉田町の町民の皆さまにサービスを提供するサービス会社であることを役場で働く職員と町民の皆さまに明らかにする必要があります。

平成16年度に入っても信頼回復の手立てを講じる作業は続きました。四つ目の手立ては、『ゼロベース検証』と銘打った「事業仕分け」でした。町民の皆さまに説明できないような事業は取り止めました。タウンミーティングにおいてお話ししたことですが、役場の職員への福利厚生に関し、説明できない支出については、他の自治体に先駆けて取りやめ、県下でも極めて低いものとなりました。

つは、平成16年度以降の予算編成において「新たな借入額は返済額を必ず下回るようにした」ことです。もう一つは、行政用語では『財政調整基金』と呼ばれる「町の預金を増やす」ことです。簡単に言えば、身の丈に合った財政の運用を心掛け、預金を増やし、借金を減らすことに尽きます。

#### 予想される事態への確な対応

行政が何をにおいても措置を講じなければならぬものは、時間の流れの中で起こることが確実視される事態への対応です。私が町長に就任した平成15年度の時点では、行政が早急に対応策を講じなければならぬ事態は二つありました。一つは、少子高齢化によって引き起こされる社会事態であり、もう一つは東海地震に代表される災害事態でした。このような事態に的確に対応しなければ、行政は住民から信頼を得ることはできません。

まず、少子高齢化の進行によっておこることが予測される事態に対しては、「福祉社会の建設」を掲げて対応に努めてきました。この福祉社会の建設は、三つの基本理念から成っています。一つ目は少子化に対応するものであり、「子どもを産みやすく、育てやすい環境の整備」、二つ目は高齢化に対応するものであり、「健康を維持しやすく、社会に参加しやすい環境の整備」、三つ目は弱者に対するものであり、「打ち明けやすく、周囲が手を差し伸べやすい環境の整備」となっています。

#### これからのまちづくりの方向性

高潮の被害がありますが、これを防ぐために平成15年に中央省庁に予算化を働きかけ、防潮堤に取り付けられた鉄製の扉である「陸こう」を自動化して閉鎖したり、遠隔操作によって閉鎖したりすること出来るようにしました。

これまでに実施した信頼回復の手立ては、ほとんどがトップダウンの手法によるものでした。行政の信頼を回復するには、既得権を無視した改革を実行することも求められ、痛みを強いられることも場合によっては必要でした。この7年半という期間は、信頼回復に重点が置かれました。その結果、住民の皆さまから行政に対する一定レベルの信頼を得られたものと判断しましたので、ようやくこの行政に対する信頼を基にまちづくりの在り方を住民主導へと方向転換する時期に差し掛

かったのではないかと考えています。これからのまちづくりは、二本の大きな柱を立てて進めることが求められているように受け止めています。一つの柱は、「自律型行政運営に基づくまちづくり」であり、もう一つの柱は「住民との協働によるまちづくり」ではないかと考えています。そして、この二本の柱を土台に据えたまちづくりを進めるに当たって、「誰が首長に選ばれても、恣意的な行政運営ができない仕組み」を誰にも容易に分かるように条例化して町政運営の指針とすることではないかと思えます。

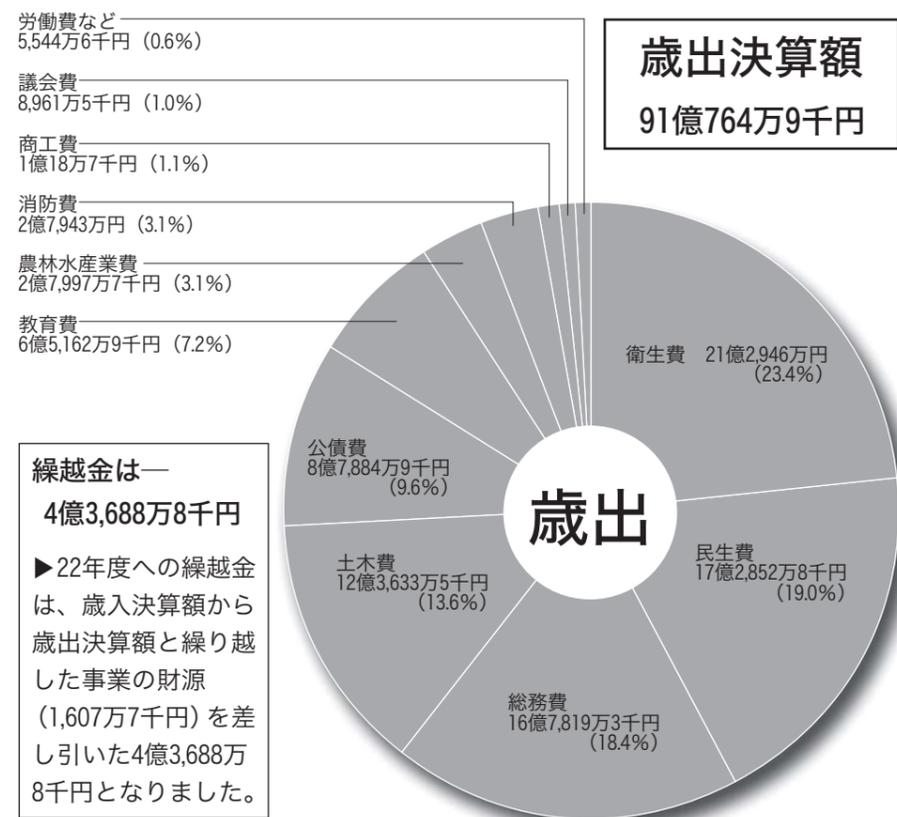
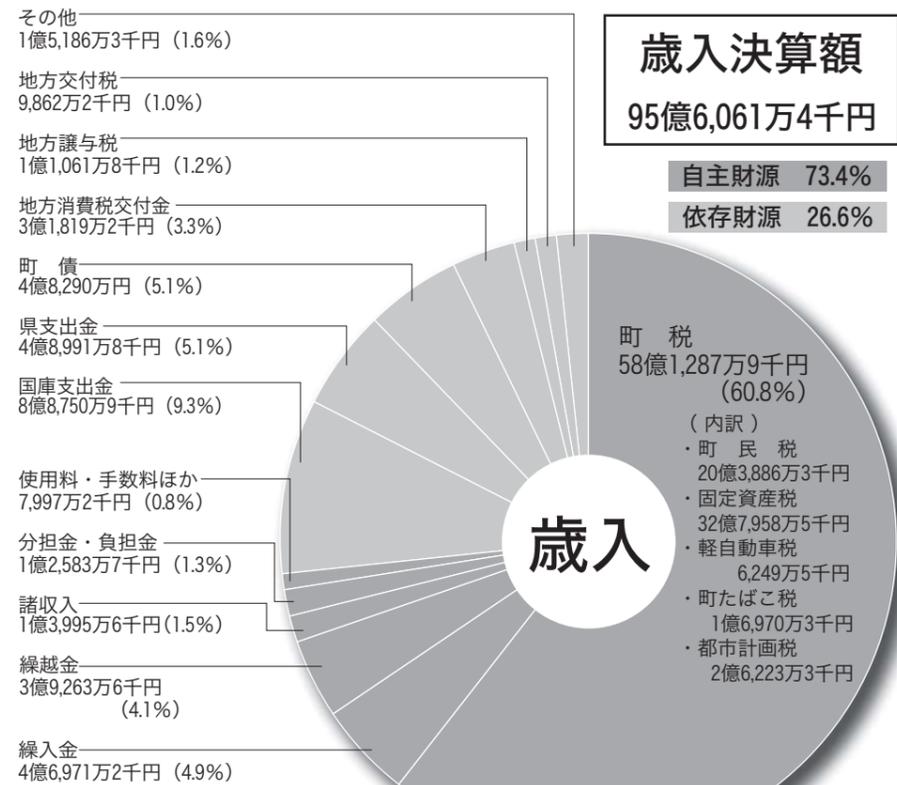
これからのまちづくりは、住民と行政が協働するまちづくりを行うための機構を立ち上げ、住民が主導し、首長の恣意的な行政運営に歯止めをかけながら、役場が住民の意思に沿って行うべきではないかと考えています。

# 決算状況

平成21年度の一般会計と特別会計、水道事業会計(企業会計)の決算につきまして、平成22年第3回吉田町議会定例会で原案どおり承認されました。皆さんに納めていただいた税金などがどのように使われたのかお知らせします。

問合せ先  
企画課  
行財政構造改革推進部門  
☎33-2136

## 一般会計



**繰越金は—**  
4億3,688万8千円  
▶22年度への繰越金は、歳入決算額から歳出決算額と繰り越した事業の財源(1,607万7千円)を差し引いた4億3,688万8千円となりました。

## 特別会計

特別会計とは、町が特定の事業を行う場合、一般会計と区別して設置し、特定の歳入をもって特定の歳出に充てる会計です。

### 特別会計の決算状況 (平成21年度)

特別会計名	歳入	歳出
土地取得事業	1億3,584万8千円	1億3,584万7千円
国民健康保険事業	23億4,794万9千円	22億5,864万7千円
老人保健事業	1,111万1千円	1,062万5千円
後期高齢者医療事業	1億8,812万6千円	1億8,803万7千円
介護保険事業	14億1,824万5千円	13億8,924万3千円
公共下水道事業	10億512万7千円	9億7,939万7千円

## 水道事業会計 (企業会計)

企業会計は、特別会計のうち民間企業と同様の経理を行うもので、独立採算制を原則とする企業的色彩の強い事業を行う場合に、地方公営企業法の規定を受けて設置する会計です。吉田町では、水道事業会計が該当します。

### 水道事業会計の決算状況 (平成21年度) 消費税含

区分	収入	支出
収益的収支	5億4,269万4千円	4億7,697万3千円
資本的収支	1億1,559万円	3億6,898万7千円

資本的収入額が資本的支出額に不足する額の2億5,339万8千円は、減債積立金3,000万円、建設改良費積立金7,000万円、過年度分消費税資本的収支調整額3,860万7千円、過年度分損益勘定留保資金1億1,479万1千円で補てんした。



- **自主財源**  
町が自主的に収入し得る財源。町税や繰入金、繰越金、使用料などが該当。
- **依存財源**  
国や県から定められた額を交付されたり、割り当てられたりする収入。国、県支出金や地方交付税などが該当。
- **繰越金**  
前年度の会計から繰り越したお金。
- **繰入金**  
特別会計や基金から繰り入れたお金。

- **国庫支出金・県支出金**  
町の特定事業に対し、国や県が交付する補助金や負担金など。
- **町債**  
大規模な事業などを行うために、国や金融機関から長期にわたって借り入れるお金。
- **地方消費税交付金**  
消費税5%のうち1%が県に配分され、その約2分の1が市町村に交付される。
- **地方交付税**  
地方の財源を確保し、自治体間の格差を是正するために国から交付される財源。

## 用語解説

- **衛生費**  
保健、予防対策および環境衛生などに使う費用。
- **民生費**  
社会福祉や児童福祉などに使う費用。
- **総務費**  
役場を管理運営するための諸経費、戸籍の管理および選挙などに使う費用。
- **土木費**  
道路や河川の整備および維持管理などに使う費用。
- **公債費**  
町債の元金および利子の返済に充てる費用。
- **教育費**  
学校や図書館の管理、社会教育活動などに使う費用。
- **農林水産業費**  
農業振興、保安林の保護および漁港の整備などに使う費用。
- **消防費**  
消防に関する経費、災害対策に対する費用。
- **議会費**  
議会を運営する費用。
- **商工費**  
商工業、観光の振興などに使う費用。

## 健全化判断比率・資金不足比率をお知らせします

▶地方公共団体の財政の健全化に役立てることを目的とした「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」に基づき、健全化判断比率（「実質赤字比率」「連結実質赤字比率」「実質公債費比率」「将来負担比率」の4指標）と、当町においては、水道事業会計と公共下水道事業特別会計が対象となる「資金不足比率」

につきまして、監査委員の審査を受け、議会に報告いたしましたので、公表いたします。

当町の平成21年度決算に基づく健全化判断比率及び資金不足比率の算定結果は、下記のとおりです。いずれの比率も早期健全化基準・経営健全化基準を下回っていることをお知らせします。

### 1 吉田町の健全化判断比率

指標の名称	吉田町の比率			早期健全化基準	財政再生基準	指標の説明
	H21年度決算に基づく比率	H20年度決算に基づく比率	増減			
実質赤字比率	—	—	—	14.27% (14.06%)	20.0%	福祉、教育、まちづくりなどを行う地方公共団体の一般会計などの赤字の程度を表す指標で、財政運営の深刻度を示します。
連結実質赤字比率	—	—	—	19.27% (19.06%)	40.0%	全会計（一般会計、特別会計及び公営企業会計）の赤字や黒字を合算して、地方公共団体全体としての赤字の程度を表す指標で、地方公共団体全体としての運営の深刻度を示します。
実質公債費比率	14.8%	15.1%	△0.3	25.0%	35.0%	地方公共団体の一般会計などの支出のうち、借入金の返済額などの負担の大きさを表す指標で、資金繰りの危険度を示します。平成21年度決算に基づく比率は、平成19年度から平成21年度までの3カ年平均値です。
将来負担比率	102.1%	93.6%	8.5	350.0%		一般会計などの借入金残高や将来支払っていく可能性のある負担などの現時点で想定される実質的な負債の大きさを表す指標で、将来財政を圧迫する可能性が高いかどうかを示します。

注) 実質赤字比率および連結実質赤字比率は、黒字のため「—」で表示しています。

注) 実質赤字比率および連結実質赤字比率の早期健全化基準は、市町村の財政規模に応じて違います。

(表中の「—」の値は、平成20年度決算に基づく吉田町の早期健全化基準です。)

#### 【比率の増減要因】

①実質公債費比率は、前年度に比べ0.3ポイント減少しました。これは、平成20年度決算に基づく比率の算定(平成18年度～平成20年度の3カ年平均)では、平成18年度の「榛原地域土地開発公社」(平成19年度末に解散)からの用地買い戻しが含まれていましたが、この買い戻しは平成18年度で完了し、平成21年度決算に基づく比率の算定(平成19年度～平成21年度の3カ年平均)では、この買い戻しに係る計上がないため減少要因となったほか、当町では、平成16年度の当初予算編成以降、新たな借入れは、返済する借金の元金を超えな

いこととする財政運営の明確な基本ルールを設定し、公債費を抑え、将来の財政運営に負担がかからないよう配慮していることが大きな要因と言えます。

②将来負担比率は、前年度に比べ8.5ポイント増加しました。これは、榛原総合病院組合への財政支援のため、財政調整基金を取り崩すなど、比率算定において、将来負担額から控除対象となる基金が減少したことが大きな要因です。

なお、財政調整基金については、平成22年9月時点で2億7,300万円を積み込むことが決定していますので、基金残高は7億8,782万7千円となる見込みです。

### 2 吉田町の資金不足比率

会計区分	吉田町の比率			経営健全化基準	指標の説明
	H21年度決算に基づく比率	H20年度決算に基づく比率	増減		
水道事業会計	—	—	—	20.0%	公営企業の資金不足額を、公営企業の事業の規模に対する比率で表した指標で、資金不足の状況を示します。
公共下水道事業特別会計	—	—	—		

注) 資金不足額は生じていないので「—」で表示しています。

## 平成21年度に実施した主な事業

 <p>60周年記念事業関係</p> <p>3,994万4千円</p> <p>プレミアム商品券、花火大会、記念式典など</p>	 <p>榛原総合病院負担金</p> <p>9億1,301万8千円</p> <p>経営悪化に伴う榛原総合病院への財政支援</p>	 <p>新型コロナウイルス対策</p> <p>690万8千円</p> <p>予防接種、感染拡大防止物品、啓発費用など</p>	 <p>ちいさな理科館事業</p> <p>3,609万円</p> <p>建設工事はH21・H22年度で実施</p>	 <p>予防接種費助成</p> <p>2,270万9千円</p> <p>高齢者インフルエンザ、乳幼児、肺炎球菌など</p>	 <p>地震による公共施設の修繕</p> <p>2,731万9千円</p> <p>H21年8月11日に発生した地震によるもの</p>
 <p>津波・高潮対策緊急事業</p> <p>5,700万円</p> <p>陸奥、水門の遠隔・自動化(H17～H21実施)</p>	 <p>健康づくり事業</p> <p>1,334万1千円</p> <p>若返り貯筋塾、ヨガ、オリジナルダンスの普及など</p>	 <p>乳幼児・小中学生医療費助成</p> <p>9,211万5千円</p> <p>未就学児、小・中学生の医療費助成</p>	 <p>障害者自立支援施設整備事業</p> <p>1億88万4千円</p> <p>建設工事はH21・H22年度で実施</p>	 <p>妊婦健診・不妊治療費助成</p> <p>2,679万7千円</p> <p>公費負担拡大(6回→14回)、採血検査など</p>	 <p>定額給付金給付事業</p> <p>4億5,291万2千円</p> <p>一人12,000円または20,000円を支給</p>

### 町民一人当たり換算すると

支出

298,563円/人

国や県からの補助金などを活用して一人当たりの税収入より、多くの行政サービス(支出)を提供しました。

町税収入

190,555円/人

※歳入のうち、町民税や固定資産税などの町税のみを一人当たりで換算した額です。

※町民税の約23%、固定資産税・都市計画税の約64%については、法人関係の税収入です。

町民一人当たりの金額＝その年度の各総額÷町の人口(平成22年3月31日現在：30,505人)

# まちの守護神

## 吉田町消防団

### 消防操法大会に向けていざ出陣

11月14日(日)に牧之原市、川根本町、吉田町の消防団員たちが集い消防技術を競い合う「榛原支部消防操法大会」が中川根中学校グラウンドで開催されます。吉田町からは、第2分団(川尻)、第3分団(片岡)が町の代表として出場します。この大会は、災害時において迅速かつ確実に対応できるよう消防団員の規律や技術の向上を目的として、2年に1度実施されているものです。

競技には、「ポンプ車操法の部」に第2分団、「小型ポンプ操法の部」に第3分団が出場します。競う内容は、設置された防火水槽から給水し、火災を想定した火点と呼ばれる的をめがけて放水、そこから撤収するまでの技術と所要時間が評価されます。

団員たちは、優勝を目指し、自分の仕事が終わる夜間を利用して日々訓練に励んでいます。わたしたちの安全安心を守るために活動を続ける吉田町消防団。団員たちの日々の努力とそれを支える家族に感謝し、大会での活躍を期待します。

なお、大会に出場する団員は、次のとおりです。(敬称略)



おおし かずおみ  
大石 和臣  
(指揮者)

僕らの活躍を見て新しい仲間が増えるとうれしいです。



たなか ひでのり  
田中 秀宜  
(指揮者)

練習の成果を発揮したいと思います。



あさい たかゆき  
浅井 貴之  
(1番員)

僕らと一緒に活躍してくれる団員を募集しています。



すずき じゅんや  
鈴木 潤哉  
(1番員)

吉田町消防団を代表して、優勝目指して頑張ります。



みちどい かずひこ  
道土井和彦  
(2番員)

皆さんの意識で吉田町から火災を無くしましょう。



よこた まさゆき  
横田 昌之  
(2番員)

一生懸命頑張ります。応援よろしくお願いします。



ふくよ たかのり  
福世 高德  
(3番員)

消防団で一緒に汗を流しましょう。



おおし まさき  
大石真三記  
(3番員)

入団してくれる方第2分団と一緒にがんばりましょう。



あさくら たかひろ  
浅倉 隆広  
(4番員)

僕たちと正義の味方になりましょう！

# 第2分団

# 第3分団

榛原支部消防操法大会

## 出場する精鋭たち

## 低区配水系・川尻配水系 上水道漏水調査のご協力をお願い

水道課では、大切な水資源を無駄なく、有効に使用するために、低区配水系と川尻配水系の県道焼津榛原線より南側において漏水調査を実施します。

調査業者は、「吉田町」の腕章を着け、身分証明書を携帯し、調査を行います。場合によってはお宅の敷地内に入らせていただくことがあります。ご理解の上、ご協力をお願いします。

なお、この調査により私有地の漏水が発見された場合、個人負担での修繕となりますので、吉田町指定給水装置工事業者へ依頼し、修理をお願いします。

**調査期間**  
10月19日(火)～  
平成23年2月15日(火)

**調査請負業者**  
㈱リクチ漏水調査

**問合せ先**  
吉田町水道課 工務部門  
☎3312128

漏水調査範囲（県道焼津榛原線より南側）



## 町内事業主の皆さんへ 町・県民税は特別徴収へ変更を

事業所などに勤務されている方の町・県民税は所得税と同様に原則として事業主の皆さんに徴収をしていただく上で、町に納めていただくこととなります。

県内市町と県では、このような町・県民税の特別徴収を平成24年度に法定要件に該当する全ての事業主の皆さんに実施していただくための準備を進めています。

### 特別徴収とは

給与支払い者（事業主）が従業員へ毎月支払う給与から町・県民税を天引きし、従業員に代わって町に納める制度です。

事業者が従業員へ毎月給与の支払いをしている場合は、地方税法により原則として特別徴収をしなければなりません。

例外として給与の支給が2か月に1回の場合など、不定期に給与の支払いをしている場合は特別徴収をしなくてもよいことになっています。

### 特別徴収のメリット

従業員が自分で町・県民税を納付する場合、年4回に分けて納め

ていただきますが、特別徴収の場合は年12回に分けて納めていただきます。そのため、1回あたりの納税額が少なく、また、給与から天引きされるため納税の手間が省け、納め忘れもなくなる便利な制度です。

町・県民税の納税額は、前もって決められているため、事業主は税額計算を行う必要がなく、所得税のように年末調整を行う手間もありません。

また、従業員が常時10人未満の事業所は、毎月の納税を年2回に分けて納める特例もあります。

### 従業員が転勤や退職した場合

事業所から町に報告をした後、報告を受けた後、町から事業所に税額変更通知を送付します。

### 問合せ先

税務課 課税部門  
☎3312107

## データで見る吉田町の姿

7 Vol.

### 普通交付税②

前年に引き続き、普通交付税について取り上げてみましょう。

当町は、本年度、平成13年度以来9年ぶりに普通交付税が交付される交付団体になり、1億6,252万9千円の交付を受けました。これは、単に町税収入が落ち込んだということばかりではなく、平成22年度の基準財政需要額の算定に当たり、雇用対策、人口急減、子ども手当給付など、新たな算定要素が加えられ、基準財政需要額が増加したこと、原因となっており、単純な財政悪化によるものではありませんので、心配する必要はありません。

それは、財政力指数で実証することができます。平成22年度の単年度の財政力指数は、0.962と1を下回った訳ですが、一般的に指標として

近隣市町の財政力指数

市町名	H20年度 単年度	H21年度 単年度	H22年度 単年度	3カ年 平均
島田市	0.829	0.797	0.760	0.795
焼津市	0.958	0.958	0.913	0.943
藤枝市	0.880	0.883	0.843	0.869
御前崎市	1.482	1.392	1.206	1.360
牧之原市	0.934	0.878	0.795	0.869
川根本町	0.407	0.395	0.366	0.389
吉田町	1.173	1.054	0.962	1.063

※静岡県ホームページから情報を抜粋

使われる過去3カ年平均の財政力指数は1.063と1を超えており、平成22年度単年度の指数でも、過去3カ年平均の指数でも、ともに県内市町の高い方から7番目となっております。

そして、財政力指数(3カ年平均)は、国がさまざまな財政

支援措置を行う場合の判断指標として用いられておりますが、依然として、「国の財政支援の適用が制限される財政力の高い自治体」としての位置付けは変わりありません。

また、当町の財政の健全性は、9月の議会定例会で報告しました「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」に基づく健全化判断比率でも実証することができました。

※この内容は11ページをご覧ください。

平成15年度以降、事務の見直しと改善を強力に推し進める中で、行政サービスに対する満足度を向上させながら、地方債残高を減らす努力をしてきた効果が着実に表れているものと受け止めています。

### 問合せ先

企画課  
行財政構造改革推進部門  
☎3312136

町長が町民の皆さまのところに伺います。

## どこでも訪問します DAY 受付中

町の仕事の中で、町民の皆さまが「知りたい」「聞きたい」内容について、町長が皆さまのところに伺ってお話しします。

町政へのご理解を深めていただくとともに、地域づくりを応援することを目的としています。

### 申込方法

原則として町内にお住まいか、通勤・在学している方による10人以上のグループ

### 申込・問合せ先

総務課秘書広報部門 ☎33-2131

### 申込みの注意

- 皆さまのご希望日時に合わせて調整しますが、職務などの都合上、ご希望に添えない場合があります。
- 質疑などの内容については、その場でお答えできない場合もあります。
- 申込内容により、お断りする場合があります。  
①政治・宗教、または営利を目的とした催しなど目的に反しているとき②公の秩序を乱し、また善良な風俗を阻害するおそれのあるとき





▲折り紙でお年寄りと交流を深める住吉小学校4年生の児童たち

### お 住吉小学校「総合的な学習」 年寄りと遊びながら楽しく交流

住吉小学校（水嶋真志校長）の4年生は、9月3日から3日間に分かれ、特別養護老人ホーム「住吉杉の子園」を訪問しました。これは、「総合的な学習」の一環で、児童がお年寄りとふれあうことで優しさを学んでもらおうと実施したものです。児童たちは、班ごと自分たちで計画した歌や手作りの紙芝居の披露や風船バレーや折り紙などでお年寄りの皆さんと交流を深めました。7日に訪問した2組の望月未来さんは、「おじいさん、おばあさんたちは元気で、わたしたちが遊んでもらった感じだったけどとても楽しかったです」と話していました。

### ス 町内会コミュニティグラウンド・ゴルフ大会 スポーツで汗 互いの親睦を深める

町と自治会連合会（八木秀和会長）主催の町内会コミュニティグラウンド・ゴルフ大会が9月12日、県営吉田公園で開催されました。当日は、19町内会から町内会役員や隣組組長など約500人が集まり、町内会ごと編成された19チームに役場職員チームを加えた20チームの団体戦で競いました。大会は、ホールインワンなどの好プレーもあり、終始和気あいあいとした雰囲気の中で親睦を深めました。

なお結果は、次のとおりです。  
優勝 住吉西浜 準優勝 住吉上組 第3位 住吉新田



▲ホールポストを目掛け親睦を深めながらコースを回る参加者たち



▲汚水の浄化について担当職員から説明を受ける親子連れで訪れた皆さん

### 下 吉田浄化センター見学会 水道の仕組みを楽しみながら学ぶ

町は、下水道への理解と普及を目指すことを目的に9月12日、吉田浄化センター見学会を開催しました。これは、9月10日の「下水道の日」にちなみ、毎年この時期に実施している催しで、当日は町内外から約250人が訪れ、多くの親子連れでにぎわいました。施設を探検するスタンプラリーでは、担当職員が施設内で微生物を使いながら浄化する過程を説明すると参加者たちはうなずきながら下水道への理解を深めていました。そのほか、市民グループ「生活の森静岡」の環境に優しい石けんづくり教室や習字、絵画なども展示されました。

### 軽 北区で交通安全パレード 快な音楽で安全運転を呼び掛け

9月23日に北区交通安全会主催の「交通安全パレード」が実施され、北区自治会や地域の皆さんなど約350人が参加しました。出発式で大石節夫会長は「このパレードを機会にシートベルトとチャイルドシート着用の徹底を皆さんに伝えてほしい」とあいさつしました。パレードでは、自彊小学校4年生約50人でつくる鼓笛隊を先頭に、小学校周辺約2.5kmを1時間かけて、地域の皆さんに交通安全を呼び掛けながら行進しました。なお、片岡区の交通安全パレードは、11月21日に実施する予定で、中央小の鼓笛隊を先頭に交通事故の防止を呼び掛けます。



▲自彊小鼓笛隊の軽快な音楽を先頭に約350人の皆さんが交通安全を呼び掛けました

### 力 住吉小・中央小・吉田中が運動会 を合わせて元気いっぱい

9月17日に吉田中学校で体育大会、18日には、住吉小学校と中央小学校で運動会が開催されました。

どの学校も運動会日和となった青空の下、各学校の児童と生徒は、力を合わせて元気いっぱいに競技や演技を繰り広げ、盛り上がりを見せた運動会や体育大会になりました。

吉田中学校の体育大会の中では、今年で3回目を迎えた町教育委員会主催の吉田町小学校対抗リレー大会が実施されました。大会は、各小学校から男女それぞれ4人の代表選手が出場し、男女別で競われました。緊張が張りつめた中、リレーがスタートすると選手たちは必死にバトンをつなぎ全力で走っていました。また生徒たちは、出身小学校の児童に「がんばれ」などと声援を送る姿も見られました。なお結果は、男女ともに住吉小学校が優勝を飾りました。

男子の部 ①住吉小 ②中央小 ③自彊小  
女子の部 ①住吉小 ②中央小 ③自彊小



▲どの小学校も盛り上がりを見せた運動会。写真は「めざせ宝島！中央ぼうけん号」と題した中央小3・4年生の団体演技  
▶吉田中の体育大会の中で実施された「吉田町小学校対抗リレー大会」必死にバトンをつなく児童



▲田村町長から記念品を受け取る宮内きんさん



▲贈呈された肖像画を描く高橋輝秀さん



▲西尾りつさんを中心に親戚の皆さんが川勝知事、田村町長と記念撮影

### 長 吉田町敬老会 寿を祝う「健やかな暮らしを」

町は、満75歳以上を対象とした平成22年度敬老会を9月14日、総合体育館で開催しました。

今年度の対象者は、昨年より96人多い3,074人（男性1,192人、女性1,882）となり、当日の式典には、約300人の招待者が出席しました。式典の中で田村町長は「これまでの皆さまのご苦勞に対し、できる限りの恩返しをしていきたい」と式辞を述べ、今年米寿を迎えた103人の方の各地区の代表者に、記念写真などのお祝い品を手渡しました。また、吉田中学校3年の山田亜依さんは「健康で楽しい毎日をご過ごしてください」と手紙を朗読しました。式典終了後には、さゆり保育園の園児や「故郷にて」の皆さんによる踊りや歌などが披露され、式典を華やかに彩りました。

そのほか、今年も高橋輝秀（本名＝秀治）さん（87歳・川尻）のご厚意により描かれた肖像画が、長寿者3人に贈られました。

9月20日には、川勝知事が「老人の日記念事業」として西尾りつさん（満100歳・神戸）のお宅を訪問し、長寿をお祝いしました。

**案内** 弁護士が相談に乗ります  
巡回無料法律相談を開催

開催日 11月8日(月)  
時間 10:00~12:00  
13:00~15:00  
※相談は予約制となっています。  
あらかじめご予約ください。  
会場 役場2階 会議室  
主催 日本司法支援センター  
問合せ先 総務課 秘書広報部門  
☎33-2131

**募集** 第16回吉田町ダーツ大会  
参加チームを募集します

日時 11月28日(日)  
8:00~12:00  
会場 中央公民館1階ホール  
競技内容 3人1チームのリーグ  
戦(1チーム4人でも  
可)  
参加料 1人300円(スポーツ保  
険代を含む)  
申込期限 11月12日(金)  
申込先 中央公民館  
問合せ先 教育委員会事務局  
☎33-2152

**案内** 専門の相談員が対応  
「巡回交通事故相談」

開催日 11月19日(金)  
10:00~12:00  
13:00~15:00  
会場 牧之原市民相談センター  
(就業改善センター2階)  
問合せ先 牧之原市民相談センター  
☎23-0088 (予約制)

**案内** 青少年とその家族を対象  
ひきこもり学習会を開催

日時 11月6日(土)  
13:00~16:00  
会場 男女共同参画センター  
「あざれあ」5階会議室  
対象 ひきこもりに悩む青少  
年を支える家族  
定員 40人(先着順)  
内容 「アンダンテ」事業紹介、  
カウンセラーの講話、  
グループ懇談など  
参加料 無料  
申込・ アンダンテ  
問合せ先 ☎054-255-0600  
※申込時に、お住まいの市町名  
とお名前をお知らせください。

**募集** 町営住宅入居者と入居  
待機者の募集をします

住宅概要 松原団地  
昭和48年度建設 1戸  
所在地 川尻3138-3  
間取り 2DK(3・6)  
家賃 9,400円~18,500円  
(22年度) ※収入などに応じて決  
まります。  
対象 次の条件をすべて満た  
している方  
・住宅に困っている方  
・同居する親族のいる方  
(松原団地に限り60歳以  
上などの単身者も可)  
・収入が基準以下の方  
・市町村税の滞納のない方  
・町内在住または在勤の方  
・確実な連帯保証人のあ  
る方  
・暴力団員でない方  
応募期間 10月18日(月)~10月29日(金)  
※応募者多数の場合、  
抽選会を行います。  
応募・ 都市建設課  
問合せ先 土木管理部門  
☎33-2137

**募集** 平成23年度「放課後児童  
クラブ」入所児童を募集

募集期間 11月1日(月)~11月30日(火)  
申込方法 社会福祉課または吉田  
町中央児童館で申込用  
紙を受け取り、どちら  
かに提出してください。  
入所資格 新小学1~3年生で、  
保護者が仕事などによ  
り放課後世話をしてく  
れる人がいない家庭の  
児童  
※すでに入所されている  
児童で引き続き入所を  
希望する方も再度応募  
してください。  
問合せ先 社会福祉課  
児童福祉部門  
☎33-2153  
中央児童館  
放課後児童クラブ担当  
☎32-3401

**募集** 里親への理解を「一日里  
親」体験活動参加者募集

地域の皆さんに、一日楽しく  
児童養護施設の子どもたちと過  
ごすことを通して、里親への理  
解を深めていただけるよう、下  
記のとおり「一日里親子みかん  
狩り」を計画しました。  
日時 11月7日(日)  
※雨天時:11月14日(日)  
10:00~15:00  
場所 柑康園(岡部町みかん  
狩り園)藤枝市岡部町  
子持坂282  
☎054-667-0843  
募集人員 10人程度(応募者多数  
の場合は、抽選)  
応募資格 里親希望者、里親制度  
に興味のある方  
参加費用 無料(交通費実費)  
申込期限 10月28日(木)  
申込・ 中部地区里親会事務局  
問合せ先 (中央児童相談所内)  
☎054-286-9236  
※電話でお申し込みください。

**案内** 吉田公園ペットマナー  
アップ作戦を開催します

簡単な清掃作業とマナー教室、  
ゲームなど愛犬と一緒に楽しく  
時間を過ごしませんか。  
もちろん、犬同伴でなくても  
かまいません。  
日時 11月21日(日)  
9:30(受付)~12:00  
※雨天時 11月28日(日)  
場所 県営吉田公園  
持ち物 軍手(火ばさみがある  
と便利です。)  
申込み 不要(直接会場へお越  
しください。)  
問合せ先 日本愛玩動物協会  
静岡県支部  
☎0544-25-7713

**案内** 毎月10日は無料相談の日  
「自殺予防いのちの電話」

いのちの電話では、毎月10日  
にフリーダイヤル(無料)の電  
話相談を受け付けています。  
「いのちの電話」は、生活の困  
難やこころの危機を抱えながら  
誰にも相談できないで、一人で  
悩んでいる人のための相談電話  
です。  
今まで苦勞して努力してきた  
あなたが、すぐに満足できる解  
決はできないかもしれません。  
つらい経験を話すだけでも重荷  
は少し軽くなるものです。思い  
がけない生きるヒントや必要な  
情報が見つかるかもしれません。  
とにかく一人で悩まずにお話  
ください。名前を告げる必要は  
なく、秘密は厳守します。相談  
は無料です。養成研修を終了し、  
認定を受けた電話相談員がご相  
談に応じます。  
開設日 毎月10日  
開設時間 8:00~翌日8:00  
(24時間)  
主催 (社)日本いのちの電話連盟  
問合せ先 自殺予防いのちの電話  
☎0120-738-556

**募集** 「ちいさな理科館」講座  
の受講者を募集します

11月の講座  
・11月6日(土)・7日(日)  
(空とぶ種の模型を作ってあそぼう)  
・11月13日(土)・14日(日)  
(電気のパワーを体験しよう)  
・11月20日(土)・21日(日)  
(竹とんぼをつくろう)  
・11月27日(土)・28日(日)  
(牛乳パックでオリジナル  
はがきを作ろう)  
対象 小学校1年生~6年生  
場所 ちいさな理科館  
参加費 100円  
申込方法 ①学校名・クラス②氏  
名③住所・電話番号④  
保護者氏名⑤希望講座  
名を電話でお知らせく  
ださい。  
申込・ ちいさな理科館  
問合せ先 10:00~17:00  
(木・金曜日を除く)  
☎34-5533

**案内** 島田工業高校が文化祭と  
オープンスクールを開催

・文化祭「島工祭」  
開催日 11月6日(土)  
時間 11:00~14:45  
内容 作品展示、学習発表、  
施設の体験、部活動・  
同好会展示、食品販売  
など  
※当日は、自家用車での入場は  
できませんので公共交通機関  
をご利用ください。  
・オープンスクール  
工業高校の特色ある専門教育  
をご覧になりませんか。どなた  
でも自由に授業参観できます。  
開催日 11月20日(土)  
時間 授業:12:20~  
部活動:15:00~  
申込み 不要  
場所・ 県立島田工業高校  
問合せ先 (島田市阿知ヶ谷201)  
☎0547-37-4194

子どもの相談室	消費生活相談	精神障害者相談	すくすく広場
毎週 月・水・金曜日 8:30~12:00、13:00~16:30 役場 5階 教育相談室 相談のある方は、事前にご 連絡ください。 問合せ先 教育委員会事務局 ☎33-2151	相談は、随時受け付けてい ます。事前にご連絡くださ い。 問合せ先 産業課 ☎33-2122	11月17日(水)13:30~15:30 場所 障害者自立支援施設 (あつまりーナ) 相談のある方は、ご予約くださ い。 問合せ先 相談員 曾根 ☎32-1779 あつまりーナ ☎34-2000	11月9日(火)10:00~11:30 場所 わかば保育園(神戸) 内容 保育園を訪問しよう 持ち物 お茶・帽子などお子 さんに必要なもの 対象者 就園前の親子(自由参加) 中央児童館☎32-3401
心配ごと相談	電話相談(苦情等)窓口	無料法律相談	日曜開庁実施日
11月10日(水)・17日(水) 13:30~16:00 健康福祉センター(はあと ふる)1階相談室 問合せ先 社会福祉協議会 ☎34-1800	行政に対する相談や苦情は 町の行政経営指導員が対応 します。 受付時間 8:15~17:00 (土・日・祝日を除く) ☎33-3117(直通)	11月19日(金)13:00~15:00 役場 2階 会議室 相談のある方は、あらかじ めご予約ください。 問合せ先 総務課 ☎33-2131	11月7日(日)・14日(日) 21日(日)・28日(日) 開庁時間 8:15~12:00 13:00~17:00 問合せ先 総務課 ☎33-2132
建物の無料相談	知的障害者相談	一般廃棄物最終処分場(エポ池)休日搬入日	清掃センター・リサイクルセンター休日搬入日
11月7・14・28日(日) 10:00~12:00 中央公民館1階 ロビー 法律・耐震補強など建築全般 ※相談を希望される方は、事前にご連絡ください。 問合せ先 都市建設課 ☎33-2161	11月9日(火)13:30~16:00 場所 障害者自立支援施設 (あつまりーナ) 相談のある方は、ご予約くださ い。 問合せ先 相談員 芝 ☎32-3065 あつまりーナ ☎34-2000	11月7日(日)・14日(日) 21日(日)・28日(日) 搬入時間 13:00~15:30 問合せ先 町民課 ☎33-2102	11月6日(土)・14日(日) 20日(土)・28日(日) 土曜日 8:30~12:00 日曜日 8:30~12:00 13:00~15:00 問合せ先 清掃センター ☎24-0530

### 健診相談のご案内

内容	対象	期日	受付時間
赤ちゃん健康相談	乳幼児希望者	11月19日(金)	9:30~11:00
1歳児健康相談	平成21年11月生	11月12日(金)	9:30~10:30
1歳6カ月児健診	平成21年4月生	11月12日(金)	13:00~14:00
3歳児健診	平成19年10月生	11月10日(水)	13:00~14:00
2歳児歯科相談	平成20年11月生	11月9日(火)	9:30~10:30
2歳6カ月児歯科相談	平成20年5月生	11月9日(火)	13:00~14:00
3歳6カ月児歯科相談	平成19年5月生	11月9日(火)	14:30~15:30
<b>パパ・ママ教室II</b>	<b>母子健康手帳交付</b>	<b>肝炎ウイルス相談・検査、エイズ検査、骨髄ドナー登録受付</b>	
11月19日(金) 18:30~20:30 お父さんの妊婦体験・分娩経過・母乳について	毎週月曜日 8:15~16:45	問合先 中部保健所 (予約制) ☎054-644-9273 直接お問い合わせください。	
<b>町民健康相談</b>			
11月1日(月) 9:30~11:00	<ul style="list-style-type: none"> <li>体調が気になる方</li> <li>血糖値、脂質検査値、</li> <li>血圧値が気になる方</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>肥満傾向の方</li> <li>運動不足の方</li> <li>タバコをやめたい方</li> </ul>	保健師・栄養士が個別相談に応じます。お気軽にお越しください。 血圧測定・尿検査・肥満度測定(体脂肪率)も行っています。

問合先 健康づくり課 (保健センター) ☎32-7000



**次回の祭市**  
**11月3日**  
9:00~  
能満寺山公園駐車場  
11月は、「小山城まつり」と同時開催のため文化の日に開催。

### 県営吉田公園情報

お申し込み・お問い合わせはNPO法人しずかちゃん事務局まで ☎33-1420

#### 11月の園芸ミニ講座

園内の植物管理作業にボランティア参加していただきながら、園芸植物に関する豆知識について学ぶミニ講座です。

日時 11月13日(土)9:00~  
(雨天の場合は11月14日(日))

会場 吉田公園内ヒーリンググア

内容 冬にむけて  
花壇の植え替え

参加料 無料(事前の申込みも必要ありません)

持ち物 軍手

### 11月の休診日当番医

- 3日 佐故医院 ☎22-7010
- 7日 徳山整形外科 ☎33-0666
- 14日 岡野内科医院 ☎33-1266
- 21日 えんどうこどもクリニック ☎22-7373
- 23日 マスダクリニック ☎33-0555
- 28日 はいばら泌尿器科クリニック ☎28-0887

診療時間 9:00~17:00

※変更することがありますので、ご了承ください。

※受診する場合は、当番医に電話してから受診してください。

### 総合体育館：11月の主な利用予定

日曜日	曜日	行事名	はじめ~おわり	問合先
3	水	榛原地区中学校秋季大会(卓球の部)	8:30~17:00	相良中学校 ☎52-1233 (伊藤)
6	土	静岡県家庭婦人バレーボール選手権大会	8:00~17:00	県家庭婦人バレーボール連盟 ☎0537-26-2574(戸塚)
7	日	中部中学校バレーボール新人戦	8:00~17:00	吉田中学校 ☎32-0200 (大塚)
14	日	吉田町子ども会交換会ドッジボール大会	8:30~16:00	町子ども会育成連合会 ☎32-0963 (岩堀)
21	日	笑っしょい よしだフェスティバル 第2回 吉田町パフォーマンス大会	11:45~15:30	健康づくり課 ☎32-7000

### 学習ホール：11月の主な利用予定

日曜日	曜日	行事名	はじめ~おわり	問合先
6	土	P T A 映画上映会	18:00~20:30	吉田中学校 P T A ☎32-0200
13	土	志榛四校合同演劇公演(吉田・榛原・大井川・藤枝北)	14:30~18:30	県中部高等学校演劇協議会 ☎32-1241(吉田高校・川島)
27	土	吉田町フリージアコーラスコンサート	13:30~15:30	フリージアコーラス ☎32-2339 (鈴木)
28	日	三枝会チャリティー舞踊発表会	13:00~16:00	三枝会花柳太枝喜 ☎32-1764

### 案内 町オリジナルダンスを通して健康づくりをしませんか？

下記のとおり練習会を行います。  
どなたでも参加できますので、お誘い合わせてお越しください。

会場	住吉小体育館	川尻会館	片岡会館①	片岡会館②	自彊小体育館
時間	19:30~21:00	19:30~21:00	10:00~11:30	19:30~21:00	19:30~21:00
曜日	金曜日	土曜日	月曜日	火曜日	月曜日
10月	22日	30日	25日	—	18日
11月	19日	27日	8・22日	9日	1日

※都合により会場・日程が変更する場合がありますので、ご了承ください。(運動のできる服装・室内シューズを持参してください。)

問合先 健康づくり課 ☎32-7000

### 案内 町文化協会主催の「吉田町文化祭」を開催します

- 芸能祭 (10月23日(出))

時間 10:00~15:00

会場 学習ホール

内容

町内小学校児童合唱・民舞・舞踊・詩吟・剣詩舞・民謡・大正琴・フラダンス・コーラス・空手演舞・群踊など

- 文化展

10月30日(土) 9:00~18:00

10月31日(日) 9:00~15:00

会場 総合体育館

内容

絵画・水墨画・書道・写真・さつき・盆栽・華道・手芸・工芸・古文書・野草・町内小中高生作品の作品展示など

- 囲碁大会 (10月30日(出))

時間 9:00~17:00

会場 中央公民館3階 和室

- 将棋大会 (10月31日(日))

時間 9:00~17:00

会場 中央公民館2階講習室

- 茶会 (11月3日(水祝))

時間 10:00~15:00

会場 小山城茶室

問合先 中央公民館 ☎32-3121

### 案内 「市民が支える地域医療」シンポジウムを開催します

現在、志太榛原地域は、医師不足により病院の診療科の縮小や休診など、地域医療の崩壊が心配されています。このような危機的状況の中で地域医療を守るためには、「市民として何が出来るのか」シンポジウムを通して考えます。

日時 11月9日(火)

開場 13:00

開会 13:30~

場所 プラザおおりのホール

入場料 無料

内容 ①特別講演

「がんの時代を生き抜くために」  
講師 山口 建 氏  
(静岡県立静岡がんセンター総長)

②シンポジウム

「市民が支える地域医療」  
コーディネーター  
山岡 泰治 氏  
(浜松医科大学 地域医療学講座特任教授)

主催 島田市地域医療を支援する会・静岡県中部保健所

問合先 島田市地域医療を支援する会事務局 ☎0547-36-1549

### 案内 脂肪燃焼!! 「トランポウォーク教室」を開催

開催日 10月20日(水)

11月10・17・24日(水)

会場 総合体育館2階剣道場

時間 ①もみじトランポウォーク  
(60歳以上の女性)

10:00~11:00

②男性トランポウォーク

13:30~14:30

問合先 健康づくり課

☎32-7000

### 案内 歩き方やストレッチなどウォーキング教室を開催

正しい歩き方・ストレッチなど初心者向けの教室です。

開催日 10月22日(金)

11月26日(金)

時間 14:00~15:00

会場 住吉会館婦人教室

内容 講話・ウォーキング

持ち物 運動できる靴、飲料水、室内シューズ、タオル

※希望される方は直接会場にお越しください。

問合先 健康づくり課

☎32-7000

### 案内 勇気を出して再出発を！看護師等再就職就業相談

看護職の資格を持ち、現在就職していない方に、現場経験を持つ看護職が再就職の相談に応じます。

①牧之原市総合健康福祉センター  
「さざんか」(牧之原市静波991-1)

日時 10月26日(火)

10:00~14:00

②大井川保健相談センター

(焼津市宗高900)

日時 11月2日(火)

10:00~14:00

費用 無料

定員 なし

申込 (社)静岡県看護協会

問合先 県ナースセンター ☎054-202-1761

# 吉田町海の子の作品展

町内小中学校から募集した海や漁業、海の環境保全をテーマにした絵画「第45回吉田町海の子の作品展」の入賞作品が決定しました。

9月3日に役場町民ホールで開かれた審査会では、各学校の美術担当教諭が集まった171点の力作を真剣な表情で一点ずつチェックし、色使いや表現力などを審査していました。

なお、入賞作品は、次のとおりです。(敬称略)



▲集まった力作をチェックする審査員

## 町長賞受賞作品



三輪 朱里 (住吉小1年)



鍋田 一成 (中央小2年)



中村 優 (住吉小3年)



塚本尚太郎 (中央小4年)



鈴木 菜奴 (中央小5年)



小林 直樹 (自彊小6年)



座間 彩乃 (吉田中1年)



大石 奈々 (吉田中2年)



田尾 柚花 (吉田中3年)

## 教育長賞

### 小学生の部

大町 優心(中央小1年) 小林 将大(自彊小2年)  
佐藤 南斗(自彊小3年) 河守 法成(自彊小4年)  
大石 未由(中央小5年) 増田 衣織(住吉小6年)

### 中学生の部

増田 雄太(吉田中1年) 増田小由瑠(吉田中2年)  
北館 未知(吉田中3年)

## 町漁協・静岡うなぎ漁協組合長賞

### 小学生の部

秋山 巧(中央小1年) 河村 輝月(中央小2年)  
由口 快征(中央小3年) 内記 大輔(中央小4年)  
増田 凌典(中央小5年) 高橋 昂志(中央小6年)

### 中学生の部

佐々木奏絵(吉田中1年) 伏見 淳(吉田中2年)  
中島あさみ(吉田中3年)

## 入札結果を公表します

予定価格・落札価格は消費税込み

### 入札結果

平成22年9月2日執行

#### 抽選型指名競争入札

▼下水道取付管設置工事その4

入札参加 10社  
落札業者 (株)廣川組  
予定価格 2,142,000円  
落札価格 1,701,000円  
落札率 79.41%

▼椽南幹線工事に伴う配水管布設工事

入札参加 10社  
落札業者 (有)吉田電設  
予定価格 12,211,500円  
落札価格 10,342,500円  
落札率 84.69%

▼牧之原市ナルコ原配水管布設工事

入札参加 10社  
落札業者 (株)山本工業  
予定価格 11,697,000円  
落札価格 9,943,500円  
落札率 85.01%

▼西向中通線外1路線配水管布設工事

入札参加 10社  
落札業者 福文電設(株)  
予定価格 2,184,000円  
落札価格 1,827,000円  
落札率 83.65%

平成22年9月17日執行

#### 制限付き一般競争入札

▼吉田町立さくら作業所改修工事

入札参加資格業者 7社  
落札業者 釘ヶ浦建設(株)  
予定価格 2,971,500円  
落札価格 2,467,500円  
落札率 83.04%

#### ▼中央幹線改良工事

入札参加資格業者 8社  
落札業者 曾根工業(株)  
予定価格 19,740,000円  
落札価格 18,795,000円  
落札率 95.21%

平成22年9月29日執行

#### 抽選型指名競争入札

▼片岡1号汚水幹線工事(第2工区)

入札参加 10社  
落札業者 カネ正建設(株)  
予定価格 27,909,000円  
落札価格 22,491,000円  
落札率 80.59%

▼川尻南部汚水幹線工事(第3工区)

入札参加 10社  
落札業者 (株)廣川組  
予定価格 26,722,500円  
落札価格 21,535,500円  
落札率 80.59%

▼片岡1号汚水幹線工事(第1工区)

入札参加 10社  
落札業者 高橋建設(株)  
予定価格 26,176,500円  
落札価格 21,073,500円  
落札率 80.51%

▼住吉4号汚水幹線工事(第2工区)

入札参加 10社  
落札業者 カネ正建設(株)  
予定価格 21,210,000円  
落札価格 17,020,500円  
落札率 80.25%

#### ▼片岡2号汚水幹線工事(第1工区)

入札参加 10社  
落札業者 高橋建設(株)  
予定価格 18,742,500円  
落札価格 15,015,000円  
落札率 80.11%

▼片岡1号汚水幹線工事(第4工区)

入札参加 10社  
落札業者 (株)兼祥  
予定価格 18,343,500円  
落札価格 14,689,500円  
落札率 80.08%

▼住吉1号汚水幹線工事(第2工区)

入札参加 10社  
落札業者 (有)西尾建工  
予定価格 17,146,500円  
落札価格 13,713,000円  
落札率 79.98%

▼川尻南部汚水幹線工事(第2工区)

入札参加 10社  
落札業者 (株)廣川組  
予定価格 17,020,500円  
落札価格 13,608,000円  
落札率 79.95%

▼片岡1号汚水幹線工事(第3工区)

入札参加 10社  
落札業者 八木産業(株)  
予定価格 16,023,000円  
落札価格 12,799,500円  
落札率 79.88%

▼住吉4号汚水幹線工事(第1工区)

入札参加 10社  
落札業者 (株)大石土建  
予定価格 13,041,000円  
落札価格 10,395,000円  
落札率 79.71%

#### ▼川尻南部汚水幹線工事(第1工区)

入札参加 10社  
落札業者 (株)兼祥  
予定価格 11,550,000円  
落札価格 9,208,500円  
落札率 79.73%

▼住吉1号汚水幹線工事(第1工区)

入札参加 10社  
落札業者 (株)兼祥  
予定価格 9,985,500円  
落札価格 7,948,500円  
落札率 79.60%

#### 平成22年9月30日執行 抽選型指名競争入札

▼坂部53号線外2路線配水管布設工事

入札参加 10社  
落札業者 鈴木電気(株)  
予定価格 22,102,500円  
落札価格 18,763,500円  
落札率 84.89%

▼(主)吉田大東線外1路線配水管布設工事

入札参加 10社  
落札業者 (株)山本工業  
予定価格 18,564,000円  
落札価格 15,855,000円  
落札率 85.41%

▼下吉田2号線外1路線配水管布設工事

入札参加 10社  
落札業者 (有)松浦管工  
予定価格 9,429,000円  
落札価格 7,969,500円  
落札率 84.52%

問合せ 総務課 契約管理部門  
☎33-2133

※入札結果は町のホームページ (<http://www.town.yoshida.shizuoka.jp>) でご覧いただけます。

## 町の行政相談委員



酒井 久夫さん  
(片岡)  
☎32-2078



山本 和子さん  
(神戸)  
☎32-2431

静岡行政評価事務所  
〒420-0853 静岡市葵区追手町9-50  
静岡地方合同庁舎  
☎054-254-1100 FAX054-254-1651  
ナビダイヤル ☎0570-090110  
Eメール 110shizuoka@sounu.go.jp

行政相談委員をご存じですか?  
秋の行政相談週間  
(10月18日〜24日)  
年金、郵便、河川・海岸などの管理、雇用、道路など国の仕事やその手続き、サービスについて困っていることはありませんか。このような国の行政に対する苦情、要望などを聞き、解決の促進を図るのが行政相談委員です。行政相談委員は、総務大臣から委嘱された民間の有識者の方です。定例相談は、健康福祉センター「はあとふる」で月1回開催しています。相談は、無料で秘密を厳守しますので、お気軽にご相談ください。

だより

# 人間の風邪「うつ病」

ストレスを  
甘く見ないで

毎日元気で楽しく笑って生活できればいいのですが、そうばかりはいきません。人と付き合いしながら生活している以上、誰もがイライラしたり、しんどい思いをしたりします。このようなストレスは、人間にとって必要不可欠な反応でその事は病気ではありません。しかし、ストレスがたまった状態が続くと心身のバランスを崩し精神的にも身体的にもトラブルを生じることがあります。



ちゃんと  
眠れていますか？

こんな症状がある方はいませんか。  
● 疲れているのに寝つきが良くない。熟睡感が無い。  
● 朝起きたときから疲れている。  
● 食欲が無く体重が減っている。  
● だるくて食欲がわかない。  
● 集中力が無く、仕事や家事がはかどらない。  
こんな症状があればそれは「うつ病」かも知れません。「うつ病」になると眠れない日が続く全身がだるくて食欲がなくなるなど体調が悪くなります。気力や頑張りで「うつ病」を克服することは困難です。

人間の風邪

うつ病は、誰でもかかる可能性があるので「こ

ころの風邪」と言われています。うつ病になるとひどく気分が落ち込んで気分がおろか趣味に対しても興味がなくなってしまう。風邪は2〜7日で治ることも多いものですが、「うつ病」は何もせず放置したままにしていると症状はどんどん悪化します。その結果「自殺」といった最悪の結末に至る場合もあります。

不眠が続いた時は

「うつ病」は誰でもかかる病気ですが、自分では気がつきにくいものです。特に、さちようめんできまじめなタイプは周囲に気を使うあまり、心身ともに疲弊し「うつ病」にかかりやすいだけ。休みを取ったりできないことがあります。家族や会社の同僚など身近な人が一緒

- 疲れているのに2週間以上眠れない日が続いている
- 食欲がなく体重が減っている
- だるくて意欲がわかない

もしかしたらそれは…

「うつ」かも…

- 「うつ」になると眠れない日が続く、全身がだるくて、食欲もなくなるなど、体調がどんどん悪くなります。
- 睡眠と食欲という生きていく基本がむしばまれるので、気力や頑張りですべて「うつ」を克服することは困難です。

不眠が続く時は

かかりつけ医や専門機関にご相談ください。「うつ」は薬での治療効果が期待できます。

問合せ先  
健康づくり課  
(保健センター)  
☎32-7000

に相談機関や医療機関を訪ねることで早期の対応が可能になります。本人がいない場合は家族だけでも相談することができます。「うつ病」はきちんと治療すれば治る病気です。経過が長引く事もあります。経過が長引く事になります。経過が長引く事になります。経過が長引く事になります。

ば、まず受診してみましよう。専門医療機関への受診が効果的ですが、かかりつけ医へ相談することも有効です。

## 「老人福祉センター」をご利用ください

問合せ先  
社会福祉協議会 ☎34-1800



▲はあとふる内にある「老人福祉センター」

「老人福祉センター」は、60歳以上の方のための施設で、健康福祉センター「はあとふる」の中にあります。

施設内には、マッサージ機、テレビが設置されたリラックスマルームやカラオケ設備が整った大広間、娯楽スペースとしての和室などがあり、無料で利用できます。そのほか、ジャグジー風呂、マッサージ風呂を備えた浴室もあり、1回200円で利用することができます。

皆さん、お問い合わせの上、ぜひご利用ください。

# 癒す



●浴室

マッサージ効果のあるジャグジー風呂とマッサージ風呂の2種類を備えています。入浴料1回200円



●足ふみテラス

さまざまな形をした木の上を素足で歩き、足の裏のツボを刺激します。屋根の下で雨の日でも楽しむことができます。



●リラックスマルーム

ヘルストロンやマッサージ機を備えています。心地よい時間をお届けします。

●和室

7.5畳の和室が3部屋あります。思い思いの目的で娯楽スペースとして気軽にご利用になれます。



●大広間

カラオケ設備や舞台が整った大広間は65畳。ふれあいの場として楽しくのびのびとお使いいただけます。

# 憩う

●巡回マイクロバス

毎週火曜日と金曜日に町内全域を巡回するバスを無料で運行しています。乗車される方は手を挙げて運転手にお知らせください。



利用者の声

●杉本 惣一さん  
(片岡・80歳)

1年半前からほぼ毎日ここに来てお風呂を利用しています。ここに来れば、色んな人と話ができるから楽しいです。せつかくの良いお風呂なので、もっと大勢の人に利用してほしいと思います。



利用者の声



●高橋 房枝さん  
(住吉・78歳)

歌唱クラブ、民謡の会などで大広間などを月3回利用しています。車を運転しないため、センターに来るときは、安心して乗ることができる巡回マイクロバスをいつも利用しています。



図書館システム・ホームページがリニューアルします

11月1日(月)より図書館システムが新しくなります。新システムは、「いつでもどこからでも」をコンセプトに、利用者の皆さんが図書館の開館時間にとらわれず、自宅や外出先から気軽に図書館情報の入手や手続きができるようにさまざまな機能を取り入れました。ホームページや携帯電話サイトからこんなことができます

■新着案内メールの配信
ご自身があらかじめ登録したジャンルや著者に関する図書が図書館に入荷した際、その資料に関する案内メールが配信されます。シリーズ本の最新刊や自分がよく読むジャンルの本の入荷情報が気軽に入手できます。

■読書メモ
図書館で借りて読んだ本の中で、気に入った本のタイトルや内容を登録できます。

- そのほか
①休館日カレンダー表示
②予約・貸出が多い本ベスト20紹介
③借りている資料の貸出期間延期手続き
など利用者の方に頻繁にご利用いただいているサービスがご自身で手続きできるようにあります。

国民読書年記念イベント「古本市」を開催します

今年、「国民読書年」です。「文字・活字文化振興法」の制定・施行5周年にあたる今年が指定され、さまざまな関連行事が各地で開催されています。

当館では、国民読書年に合わせて、内容が古くなった図書や利用頻度の少なくなった図書など約7,000冊を町内にお住まいの方に無料配布します。

開催日時
10月23日(土) 13:00~16:00
10月24日(日) 10:00~16:00
※図書館システム入替期間のため、貸出・返却業務などは行っておりません。
会場
図書館東側車庫

配布対象
町内にお住まいの方
配布冊数
お一人5冊まで
※配布の際、お名前とご住所を記入していただきます。
配布資料
内容が古くなり、利用頻度の少なくなった実用書。
※小説・児童書の配布はありません。

お知らせ

「図書館システム」と「古本市」についての詳しい紹介は、今月の回覧文書をご覧ください。

10月 図書館休館日のお知らせ 11月
Calendar showing library closure dates for October and November.

催し物のご案内

- ◎交流ストリート
11月8日(月)~15日(月)
防災ポスターコンクール作品展
11月17日(水) 11:00~
11月16日(火)~24日(水)
税の週間ポスター展
11月6日(土) 14:30~
11月7日(日) 14:30~
映画会「大井川鉄道の旅」
11月20日(土) 14:30~
◎おはなし会(2階おはなし室)
0~2歳向け
11月17日(水) 11:00~
3歳~小学生向け
11月6日(土) 14:30~
11月20日(土) 14:30~
◎リサイクル雑誌の配布
日時 10月20日(水) 10:00~
場所 一般図書フロアカウンター前
配布雑誌 2009年9月号
対象 町民 1人5冊まで
※お名前とご住所を記入していただきます。

開館時間 10:00~18:00 (毎週木曜日は19:00まで) ☎33-3434 ㊚33-2300
URL http://www.lib.yoshida.shizuoka.jp/ 携帯電話からはhttp://www.lib.yoshida.shizuoka.jp/iliswing/i/

学校給食メニュー



MENU Vol. 55

栗ごはん

新米がおいしい季節になりました。吉田町では、9月の13日から地元産の新米を使ったごはんが、学校給食に登場しています。今月は、26日に実施する、住吉小学校のリクエスト献立の中から、秋の味覚の1つ「栗」を炊き込んだごはんをご紹介します。米の一部をもち米に代えてもおいしく出来ます。

- 材料(4人分)
米 2合
酒 小さじ1
塩 小さじ1.5
栗 120g (皮をむいて90g)
黒いりごま 小さじ2

※甘露煮の栗90gの汁をきり、水をかけてから使用しても良いでしょう。

- 作り方
①米はといで、ザルにあげ、普通の水加減をして30分ほどつけておく。
②ごはんを炊く直前に、酒、塩を加え全体をよく混ぜる。上に栗をのせて、普通に炊く。
③栗は、皮をむき1/2から1/3に切り、数分間水につけてアクを抜き、ザルにあげておく。
④蒸らしが終わったら、全体をほぐしながら混ぜる。器に盛り、上に黒ごまを振りかける。

店報はいだん

長秋の風に地を掃く古利かな
竹内 初枝
秋の日の水面に煙めく芥かな
植田 武美
露草の水面かくして咲きにけり
植田 行江
精米所どこも賑はう豊の秋
大塚 和世
在祭り親子の絆守りけり
鈴木 蝶
恙なく今年の猛暑堪えにけり
武田 ハツ
炎帝に意地悪よしてと祈るのみ
田中 草雨
露草の空の色より濃く咲けり
田嶋 基次
「日光をめぐれば」
眠り猫天に鳴き奄地にちらろ
松浦 伸博
菜園の花に水やる朝曇
山村 宏
釣人の三五五や葛の花
良知 晴世
辺と曾孫の賀詞や敬老日
坂部 世記

人の動き

平成22年9月30日現在
●総人口30,480人●
住民基本台帳 人口 29,498人 (前月比-31人)
男 14,807人 女 14,691人
世帯数 9,745戸 (前月比-3戸)
組数 539組 (前月比±0組)
出生 16 死亡 24
転入 77 転出 100
外国人登録 人口 982人
男 466人 女 516人

ご逝去お悔やみ申し上げます
地区氏名世帯主
住吉 多々良 清本
川尻 松本 一義
大塚 大塚 正本
増田 増田 正本
田中 田中 正本
藤田 藤田 正本
和弘 和弘 正本
森 森 正本
北片 森 正本
区岡 森 正本

あなたの税金が町をつくります!
10月の納税
町 県 民 税 第3期
国民健康保険税 第4期
11月1日月までに納めてください
納税は、口座振替が便利です
問合せ先 税務課
収納管理部門
☎33-2109



かがやく笑顔



# Happy Birthday

ハッピーバースデー



かみむらたお  
**上村多央くん**  
平成19年10月29日生まれ  
(3歳・川尻)

歌とミニカーが大好きな多央。兄弟仲よく元気に育ってね!!



かとうりょういつ  
**加藤凌逸くん**  
平成21年10月4日生まれ  
(1歳・片岡)

凌君1歳の誕生日おめでとう♡笑顔がとても可愛い凌君!! 元気にすくすく育ってネ♡



おおいし  
**大石ここみちゃん**  
平成20年10月23日生まれ  
(2歳・住吉)

2人のねえねと遊ぶのが大好きなここちゃん☆これからも3人仲良く遊んでね☆☆



はなむらかずき  
**花村和希くん**  
平成19年10月30日生まれ  
(3歳・片岡)

最近ますます和希ワールド全開。弟思いの優しいお兄ちゃんになれるかな。



もちづきつよし  
**望月剛志くん**  
平成21年10月29日生まれ  
(1歳・片岡)

イタズラ大好きちゃめっけ♡ たっぶりのつよポン。みんなつ〜くんの笑顔大好きだよ!!



なかやまりょうた  
**中山椋太くん**  
平成20年10月1日生まれ  
(2歳・川尻)

お気に入りのCDをいつも持ち歩く椋太。元気いっぱい大きくなってね。父母兄

お子さんの  
かわいい笑顔募集!  
11月号の対象者

町内在住で11月に1歳〜3歳になるお子さん(平成19・20・21年の各11月生まれ)を6人募集します。応募期限は、10月20日(水)17:00までとします。

なお、応募者多数の場合は、抽選とさせていただきます。掲載が決定した方のみ、こちらから掲載についての詳細な書類を送付させていただきます。

応募・問合せ先 総務課 秘書広報部門 ☎33-2131

Editor's note

編集後記

9月に入っても記録的な猛暑が続く、暑さで体調を崩す方もいたのではないのでしょうか。最近、風が心地よく、やつと秋を感じるようになりまして。▼暑さで体調を崩した方、秋と言えば「食欲の秋」です。ここでたくさん食べて元氣を取り戻しましょう。私は季節関係なく食欲旺盛です。「最近太ったね」と言われ「そうなんですよ」言いながらもなかなか認めたくない自分にむなしさを感じています。▼今月号で紹介した満100歳の西尾りつきさん。川勝知事から長生きの秘訣を聞かれる中で「肉や野菜など何でもおいしく食べる」「ダンベル体操をやっている」と話していました。説得力がありました。よく食べ、よく動く、バランスがとれた生活こそ長生きの秘訣なのだと感じました。

総務課秘書広報部門 岩下聡